

Zápis č. 8

ze zasedání ZM ze dne 25. 8. 2010 od 18:00 hod. v sálu přízemí radnice.

Přítomni: dle prezenční listiny (10)

Další zasedání se bude konat 6. 10. 2010 od 18:00 hod. v sálu radnice

Nesplněná usnesení: 167/2009 – Pohledávky - odpady

Splněná usnesení: 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78/2010

Program:

1. Kontrola úkolů a podnětů ze ZM ze dne 30. 6. 2010
2. Kontrola úkolů a podnětů z RM ze dne 4. 8. 2010
 - 2.1. Smlouva o sdružení veřejných zadavatelů – Okružní ul.
 - 2.2. Zpracování projektové dokumentace na stavbu – „Truba – hlavní vodovodní řad“ – nabídka firmy Reprogas Býchory
3. Rozpočtové opatření č. 7/2010
4. Zpráva o činnosti kontrolního výboru za období 2007 - 2010
5. Zpráva o činnosti finančního výboru za období 2007 - 2010
6. Nákup osobního automobilu pro potřeby MěÚ
7. Pilotní program bio
8. Diskuse o budoucnosti lokality Zahradnictví a Zahradní
9. Různé
 - 9.1. Hrací prvky Podskalí
 - 9.2. Domov pro seniory- šatní skříň
 - 9.3. Vodovod – ZUŠ
 - 9.4. Odpisy k 30. 6. 2010 – MŠ
 - 9.5. Výměna vchodových dveří čp. 520, 521, 522, 523
 - 9.6. Informace o registraci kandidátních stran pro volby do ZM Kouřim
 - 9.7. Výměna schodů v čp. 1
 - 9.8. Lonza Biotec – peněžní dar městu
 - 9.9. Česká spořitelna – pobočka Kouřim – bankomat
 - 9.10. Dotace přijaté od Středočeského kraje
 - 9.11. Podání dotace na obnovu Střelnice
10. Podněty a připomínky členů ZM a hostů

Usnesení č. 79

ZM schvaluje výše uvedený program pro dnešní zasedání. ZM schvaluje za ověřovatele zápisu Mgr. Hanu Hájkovou a sl. Hanu Žákovou.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

Program:

1. Kontrola úkolů a podnětů ze ZM ze dne 30. 6. 2010

2. Kontrola úkolů a podnětů z RM ze dne 4. 8. 2010

2.1. Smlouva o sdružení veřejných zadavatelů – Okružní ul.

mezi Středočeským krajem, a Městem Kouřim na akci „Rekonstrukce Okružní ulice v Kouřimi, Středočeský kraj – SO.10 – rekonstrukce komunikace“.

Smlouva byla schválena ZM dne 28. 4. 2010, usnesením č. 38. Vzhledem ke změně přílohy

č. 1 této smlouvy, je celá smlouvy znovu předkládána ke schválení.

Původní znění Přílohy:

Stavba obsahuje tyto stavební objekty hrazené Městem Kouřim:

SO.50 – Veřejné osvětlení

SO.84 – Přeložka telefonní budky a kabelů VN

SO.114 – Oprava opěrné zdi

Nové znění přílohy:

SO.20 – Kanalizace

SO.30 – Vodovod

SO.50 – Veřejné osvětlení

SO.84 – Přeložka telefonní budky a kabelů VN

SO.114 – Oprava opěrné zdi

Platba bude prováděna průběžně Městem Kouřim během stavby výše uvedených staveb, v cenách vysoutěžených dle výsledků výběrového řízení!!!

Rekapitulace objektů stavby – CÚ 2009/I

Zakázka	Cena bez DPH	Základna základní DPH	DPH základní	Cena s DPH	ZRN	NUS	Ostatní
Rekonstrukce Okružní ulice v Kouřimi, Středočeský kraj	21.543.089,67	21.543.089,67	4.093.187,04	25.636.276,71	19.495.737,67	240.000,00	1.807.352,00
000 – Předběžné položky a prelimináře	1.366.000,00	1.366.000,00	259.540,00	1.625.540,00		240.000,00	1.126.000,00
SO -10 Komunikace rekonstrukce	11.324.172,63	11.327.172,63	2.152.162,80	13.479.335,44	11.327.172,63		
SO – 114 Oprava opěrných zdí a schodiště	815.153,58	815.153,58	154.879,18	970.032,76	815.153,58		
SO 20 Kanalizace	3.100.641,40	3.100.641,40	589.121,87	3.689.763,26	3.100.641,40		
SO 30 Vodovod	1.717.354,75	1.717.354,75	326.297,40	2.043.652,15	1.717.354,75		
SO 50 Veřejné osvětlení	1.893.814,89	1.893.814,89	359.824,83	2.253.639,72	1.893.814,89		
SO 84 Přeložka telefonní budky a kabelů VN	641.600,42	641.600,42	121.904,08	763.504,50	641.600,42		
<i>SO84A Přeložka telefonní budky</i>	<i>114.813,30</i>	<i>114.813,30</i>	<i>21.814,53</i>	<i>136.627,83</i>	<i>114.813,30</i>		
<i>SO84B Přeložka kabelů VN</i>	<i>526.787,12</i>	<i>526.787,12</i>	<i>100.089,55</i>	<i>626.876,67</i>	<i>526.787,12</i>		
DIO							

Dopravně inženýrské opatření	681.352,00	681.352,00	129.456,88	810.808,88			681.352,00

RM neschvaluje podpis Smlouvy o sdružení veřejných zadavatelů mezi městem Kouřim a Středočeským krajem na akci „Rekonstrukce Okružní ulice v Kouřimi, Středočeský kraj - S 10 – rekonstrukce komunikace“, včetně pozměněné přílohy smlouvy. Projedná ZM . Do té doby bude provedeno odborné posouzení kanalizace (Usnesení RM č. 122).

Usnesení č. 80

ZM revokuje usnesení č. 38/2010 ze dne 28. 4. 2010.

ZM schvaluje dodatek Smlouvy č. 1 bez položek SO84 a SO20.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

2.2. Zpracování projektové dokumentace na stavbu – „Truba – hlavní vodovodní řad“ – nabídka firmy Reprogas Býchory

RM předkládá a doporučuje ke schválení nabídku na zpracování projektové dokumentace na stavbu „Truba – hlavní vodovodní řad“ firmy Reprogas Býchory.

Věc: NABÍDKA:

Zpracování projektové dokumentace na stavbu – „Truba – hlavní vodovodní řad“.

Na základě výzvy předkládáme nabídku projekční a inženýrské činnosti na zpracování projektové dokumentace na výše uvedené akci.

Nabídka je předkládána dle následujícího členění:

1. Název akce
 2. Specifikace nabídky
 3. Platební podmínky
 4. Dodací podmínky
 5. Termíny a závazky
 6. Nabídková cena za dílo
1. Název akce
Zpracování projektové dokumentace na stavbu – „Truba – hlavní vodovodní řad“.
 2. Specifikace nabídky
Předmětem nabídky je:
 - zpracování projektové dokumentace na úrovni pro územní (DUR), stavební (vodoprávní) řízení(DSP)- předpoklad sloučení těchto řízení a pro provedení stavby (DPS), včetně zajištění vydání stavebního povolení (vodoprávního rozhodnutí).
 3. Platební podmínky
Cena bude objednatelem zaplacená ve dvou fakturačních etapách v termínech dle čl. 5 této nabídky.
 - Předání projektové dokumentace pro stavební řízení
 - Předání platného stavebního (vodoprávního) povolení
 4. Dodací podmínky

Veškeré projekční práce dodané zhotovitelem budou v souladu s obecně závaznými ČSN, ON a předpisy, jimiž se definuje požadovaná kvalita a způsob její kontroly. Zhotovitel PD bude v celém průběhu prováděných prací konzultovat danou problematiku s příslušnými pracovníky objednatele. Konkrétní dodací podmínky budou vymezeny v případném návrhu Smlouvy o dílo, v ostatním budou platit ustanovení Obchodního zákoníku a požadavky objednatele specifikované v řádné SoD. Veškeré projekční práce budou osobně projednány a následně před vlastním převzatím díla odsouhlaseny s objednatelem.

5. Termíny a závazky
- předání PD pro SP 30.09.2010
 - předání SP 31.12.2010

V době rozpracovanosti bude v dostatečném časovém předstihu svolán kontrolní den tak, aby případné změny mohly být zapracovány do čistopisu ve stanoveném termínu.

6. Nabídková cena za dílo :

Nabídková cena byla stanovena z celkových předpokládaných investičních nákladů stavby a je předkládána v následujícím členění:

Celkem za dílo	70.000,00 Kč
DPH 20 %	14.000,00 Kč
Celková cena vč. DPH	84.000,00 Kč

Záruční doba na dílo je 60 měsíců od data předání.

Usnesení č. 81

ZM schvaluje zpracování projektové dokumentace na stavbu – „Truba – hlavní vodovodní řád“ firmou Reprogas Býchory za cenu 84.000 Kč vč. DPH.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

3. Rozpočtové opatření č. 7/2010

Usnesení č. 82

ZM schvaluje rozpočtové opatření č. 7/2010, které je přílohou originálu tohoto zápisu.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

4. Zpráva o činnosti kontrolního výboru za období 2007 - 2010

Zpráva o činnosti kontrolního výboru za období 2007-2010

Činnost a úkoly jsou stanovené dle zákona č. 128/2000 Sb., § 119 odst. 3 písm. a,b,c, ve znění pozdějších předpisů.

Kontrolní výbor kontroloval především plnění usnesení zastupitelstva a rady města, dodržování právních předpisů ostatními výbory a městským úřadem na úseku samostatné působnosti, a plnil další úkoly, jimiž jej po věřilo zastupitelstvo města.

Hlavním účelem kontrolní činnosti bylo prověřování hospodárného využívání veřejných prostředků a majetku, plnění úkolů samosprávy, dodržování právních předpisů, efektivnosti činnosti právnických osob, zařízení a zaměstnanců města a řádného fungování všech orgánů města.

Kontrolní výbor se scházel pravidelně a vždy vyhotovil zápis, který předložil zastupitelstvu města na vědomí.

Rok 2007

V roce 2007 se kontrolní výbor zabýval kontrolou plnění stravní jednotky v Domově pro seniory u Pražské brány, výsledkem hospodaření příspěvkových organizací a hospodářskou činností města.

Rok 2008

V tomto roce bylo hlavním cílem kontrolního výboru podle platné legislativy kontrola dodržování právních předpisů, kontrola plnění usnesení zastupitelstva a rady města a kontrola efektivnosti služeb poskytovaných obyvatelům města.

Rok 2009

Kontrolní výbor kontroloval opět dodržování právních předpisů a plnění usnesení zastupitelstva a rady města, ale také se zabýval způsobem a evidencí výběru místních poplatků. Kontrolní výbor se zabýval nájemným v městských bytech a efektivitou sociálních služeb.

Rok 2010

V letošním roce kontrolní výbor kontroluje plnění usnesení zastupitelstva a rady města, za první pololetí kontrolní výbor zkontroloval přehled hospodaření organizačních složek města a dodržování právních předpisů.

Vypracoval : Michal Siňor, předseda kontrolního výboru

Usnesení č. 83

ZM schvaluje přeloženou zprávu kontrolního výboru za období 2007 – 2010.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

5. Zpráva o činnosti finančního výboru za období 2007 - 2010

Zpráva o činnosti finančního výboru za období 2007-2010

Činnost a úkoly jsou stanovené dle zákona č. 128/2000 Sb., § 119 odst. 2 písm. a,b, ve znění pozdějších předpisů.

Finanční výbor je kontrolním orgánem zastupitelstva města.

Finanční výbor prováděl kontrolu hospodaření s majetkem a finančními prostředky města a plnil další úkoly, jimiž jej pověřilo zastupitelstvo města.

Finanční výbor kontroloval hospodaření města a příspěvkových organizací podle schváleného rozpočtu a nakládání s majetkem města, využívání všech možností tvorby rozpočtových příjmů pro zajištění hlavních potřeb města, hospodaření s rozpočtem využívání všech možností úspor ve výdajové části rozpočtu, dále opatření přijatá k nedostatkům zjištěným auditem.

Jedním z hlavních úkolů finančního výboru bylo sestavování rozpočtů, vyhledávání finančních zdrojů a jejich účelné využívání a podávání návrhů na změny v rozpočtu – rozpočtových opatření. Finanční výbor se scházel pravidelně a vždy vyhotovil zápis, který předložil zastupitelstvu města na vědomí.

Rok 2007

Finanční výbor se na počátku tohoto roku seznámil s hospodařením za rok předcházející a podílel se na sestavování rozpočtu podle jednotlivých kapitol. Zkontroloval hospodaření příspěvkových organizací, předkládal rozpočtová opatření a změny v rozpočtu zastupitelstvu města. Kontroloval plnění rozpočtových opatření a plnění plánu hospodářské činnosti města.

Rok 2008

Začátkem roku finanční výbor předložil k projednání zastupitelstvu města výsledek hospodaření města za rok 2007. Kontrolovalo se plnění rozpočtových opatření a hospodárné a

efektivní využití majetku města. Byly prováděny kontroly pokladních hotovostí v pokladnách příspěvkových organizací, organizačních složek města a v pokladně hlavní a hospodářské činnosti. Finanční výbor také prováděl kontrolu knih jízd služebních aut a pohledávek města.

Rok 2009

Finanční výbor v roce 2009 se podílel na sestavení závěrečného účtu města za rok 2008. Byl zkontrolován poskytnutý příspěvek tělovýchovné jednotě v roce 2008. Finanční výbor se zabýval rozpočtovými opatřeními, jejich plněními a důvody úprav rozpočtu. Zkontrolováno bylo také hospodaření příspěvkových organizací a organizačních složek města. V organizační složce Domov pro seniory u Pražské brány byla zkontrolována efektivita nákupu potravin, a porovnání cen se skutečností.

Rok 2010

V letošním roce finanční výbor projednal závěrečný účet města za rok 2009, použití finančních příspěvků na tento rok podle rozhodnutí zastupitelstva a rady města. Probíhala kontrola pokladních hotovostí, kontrola plnění plánu nákladů a výnosů hospodářské činnosti města a kontrola plnění rozpočtových opatření. Finanční výbor také zkontroloval plnění přijatého opatření na základě zjištění při kontrole hospodaření města za rok 2009.

Vypracovala : Hana Kovačková, předsedkyně finančního výboru

Usnesení č. 84

ZM schvaluje přeloženou zprávu finančního výboru za období 2007 – 2010.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

6. Nákup osobního automobilu pro potřeby MěÚ

Předložena nabídka na nový vůz Škoda prodejcem vozů Škoda Autocentrum Boura a AK auto Kostelec, Kostelec n. Černými lesy.

Základní výbava + paket (centrál, klimatizace)

Barva základní: (bílá, modrá, červená)

Při nákupu možné aktuální slevy.

Cena: 232.400,- Kč vč. 20% DPH.

Usnesení č. 85

ZM neschvaluje na tomto zasedání nákup osobního automobilu pro potřeby MěÚ.

Nákup bude opětovně projednán v říjnu 2010.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

7. Pilotní program Bio

Jedná se o sběr bioodpadů do 120 l plastových hnědých nádob na kolečkách.

Cena nádoby 600,- Kč bez DPH.

Termín: 2. září – 1. polovina listopadu 2010, sběr každých 14 dnů.

Usnesení č. 86

ZM schvaluje Pilotní program - sběr bioodpadu do hnědých popelnic. pro ulici:

Sadová tj. 23 popelnic x 720,- Kč 16.560,- Kč

Hlasování: č. pro 10 proti 0 zdržel 0

Usnesení č. 87

ZM schvaluje uvolnění částky 16.560 Kč na nákup 23 ks hnědých popelnic.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

8. Diskuse o budoucnosti lokality Zahradnictví a Zahradní

Prodej pozemků

1) „Na Srdíčku“, p.č. 2444/4 o výměře 906 m², p.č. 2478/1 o výměře 714 m², p.č. 2479/1 o výměře 4.427 m², p.č. 2479/4 o výměře 872 m², p.č.2479/5 o výměře 822 m² a p.č. 2480/2 o výměře 299 m² v k.ú. Kouřim .

Celková výměra : 8.040 m²

Návrh jediného zájemce:

Varianta č. 1: 1m² – 100,- Kč dle nabídky J.H., tj. celková částka 804.000,- Kč

Varianta č. 2: 1 m² - navýšeno o 10%, tj. 110 Kč/m² , tj. 884.400,- Kč.

Usnesení č. 88

ZM 8 hlasy schválilo prodej jedinému zájemci vycházející ze záměru prodeje ze dne 27.

5. 2010 dle 2. varianty.

Hlasování: pro 8 proti 1 (ing. Borový) zdržel 1 (p. M. Ježík)

2) Zahradnictví“ pozemek PK č. 2243/1 o výměře 12.941 m²

Varianta č. 1: 1m² – 150,- Kč dle nabídky J.H., tj. celková částka 1.941.150,- Kč

Varianta č. 2: 1 m² - navýšeno o 10%, tj. 165,- Kč/m² , tj. 2.135.265,- Kč.

Usnesení č. 89

ZM 8 hlasy schválilo prodej jedinému zájemci vycházející ze záměru prodeje ze dne 27.

5. 2010 dle 2. varianty.

Hlasování: pro 8 proti 1 (ing. Borový) zdržel 1 (p. M. Ježík)

9. Různé

9.1. Hrací prvky Podskalí

Část občanů Podskalí opětovně požádala o věnování loňského výtěžku z Putování s pohádkou ve výši 10.073 Kč a o povolení umístění herního prvku houpačka – domeček – skluzavka v Podskalí. Pan Evžen Procházka dofinancuje chybějící částku na zhotovení daných herních prvků.

Usnesení č. 90

ZM schvaluje věnování příspěvku 10.073,- Kč z akce Putování s pohádkou 2009 na nákup přenosných herních prvků do Podskalí.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.2. Domov pro seniory- šatní skříně

Nabídka výroby skříní včetně nástavců pro Domov pro seniory u Pražské brány – Truhlářství Evžen Procházka, Podskalí 325, Kouřim.

	v	š	hl.	cena bez DPH
Skříň	180	45	55	3.060,-
Nástavec	50	45	55	970,-

Termín dodání – dle dohody

Montáž skříní – zdarma – dar Domovu pro seniory

Cena za 1 ks vč. DPH – 4.836,- Kč

Požadované množství: 14 ks tj. celková cena 67.704,- Kč vč. DPH

Usnesení č. 91

ZM schvaluje výrobu 14 ks skříní s nástavci pro Domov pro seniory u Pražské brány firmou Truhlářství Evžen Procházka za částku 67.704,- Kč vč. DPH.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.3.Vodovod - ZUŠ

Souběžně s rekonstrukcí kanalizačního potrubí v ZUŠ Kouřim je nutná výměna olověného vodovodního řadu v délce 145 m.

Nabídka firmy ZIPR:

Práce:

7.800,- Kč bez DPH

zhotovení výkopu k hlavnímu vodovodnímu řadu
demontáž staré vodovodní přípojky včetně uzávěrů
montáž nového hlavního ventilu, pokládka potrubí, vyždění vodoměrné šachty
zhotovení ocelového poklopu
zásyp potrubí inertním materiálem, osazení poklopu

Materiál:

8.950,- Kč bez DPH

hlavní uzávěr KER 556 DN 32 mm – 1 ks, zemní zákopová souprava komplet DN 32 mm,
RPE roura DN 32 mm – 10 m, RPE roura DN 25mm – 4 m, PP spojka DN 32 mm – 2 ks, PP
T kus DN 32 mm – 1 ks, PP spojka DN 25 mm – 2 ks, mosaz redukce DN 32/25 mm – 1 ks,
zahradní ventil DN 25 mm – 1 ks

Cena celkem bez DPH

16.750,- Kč

Cena včetně DPH

20.100,- Kč

Usnesení č. 92

ZM schvaluje výměnu vodovodní přípojky v ZUŠ Kouřim firmou ZIPR s.r.o. Kouřim za částku 20.100,- Kč vč. DPH.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.4.Návrh odpisů k 30. 6. 2010 – MŠ

Usnesení č. 93

ZM schvaluje navrhované odpis majetku v MŠ k 30. 6. 2010. Soupis je součástí originálu zápisu.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.5. Výměna vchodových dveří čp. 520, 521, 522, 523

Na akci byly vyžádány 3 cenové nabídky na dveře vchodové plastové:

Soukal Tomáš – DASOTO Radim 113.940,- Kč včetně DPH

Window Holding a.s., Lázně Toušeň 131.490,- Kč včetně DPH

ŠEVČÍK OKNA, s.r.o. Kolín 144.769,- Kč včetně DPH

Usnesení č. 94

ZM schvaluje výměnu vchodových dveří u čp. 520, 521, 522, 523 firmou Soukal Tomáš – DASOTO, Radim za celkovou částku 113.940,- Kč včetně DPH.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.6. Informace o registraci kandidátních stran pro volby do ZM Kouřim

Pro volby do zastupitelstva města Kouřim byly zaregistrovány tyto kandidátní strany:

Komunistická strana Čech a Moravy

Občanská demokratická strana

Sdružení nezávislých kandidátů pro město Kouřim

Sdružení za moderní a prosperující Kouřim

Sdružení nezávislých kandidátů

Česká strana sociálně demokratická

ZM bere informaci na vědomí.

9.7. Výměna schodů v čp. 1

V čp. 1 – budova muzea – schodiště k bytům jsou první 3 schody vyhnílé. Z důvodu bezpečnosti je nutná jejich výměna.

Usnesení č. 95

ZM schvaluje výměnu 3 schodů v domě čp. 1 za částku 11.760,- Kč vč. DPH dle cenové nabídky pana E. Procházky ze dne 6.8. 2010.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.8. Lonza Biotec – peněžní dar městu

Lonza Biotec, s.r.o. – dar městu ve výši 300.000 Kč na vybrané projekty města Kouřim.

9.9. Česká spořitelna – pobočka Kouřim – bankomat

Česká spořitelna, pobočka Kouřim, informovala, že od 1. 4. 2011 bude spořitelna v prostorách domu čp. 44 (Ing. Král), bankomat bude umístěn ve vnitřních prostorách nové spořitelny (dostupnost 24 hod. denně).

9.10. Dotace přijaté od Středočeského kraje

Usnesení č. 96

ZM schvaluje dotaci na projekt Městská brána – obnova fasády – ve výši 268.333 Kč.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

Usnesení č. 97

ZM schvaluje přijetí dotace na projekt Vybavení IC Kouřim v hodnotě 203.906 Kč.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

9.11 Podání dotace na obnovu Střelnice

Usnesení č. 98

ZM schvaluje podání žádosti o dotaci na obnovu Střelnice do 1. mil. Kč – celková obnova ve foajéru a WC.

Hlasování: pro 10 proti 0 zdržel 0

10. Podněty a připomínky členů ZM a hostů

P. Marek Ježík – žádost o umístění měřiče rychlosti v Molitorově.

Veškeré hlasování proběhlo hlasováním veřejným – zdvižením ruky.

Datum sepsání:

27. 8. 2010

Zapsal:

Ing. Josef Klouda

Zasedání řídila:

Mgr. Zuzana Čiháková

Ověřovatelé zápisu:

sl. Hana Žáková

Mgr. Hana Hájková

Zasedání ukončeno:

ve 20.00 hod.

.....
místostarosta

.....
starostka

Návrh starostky ze dne 26.8.2010 k usnesení č. 88 - pro naprostý soulad s legislativou (RM projedná možnost opětovného vyhlášení záměru prodeje dne 8. 9. 2010, s konečnou platností rozhodne ZM dne 6. 10. 2010 včetně návrhu smlouvy).

Návrh starostky ze dne 26.8.2010 k usnesení č. 89 - pro naprostý soulad s legislativou (RM projedná možnost opětovného vyhlášení záměru prodeje dne 8. 9. 2010, s konečnou platností rozhodne ZM dne 6. 10. 2010 včetně návrhu smlouvy).